

5. Indicador LED

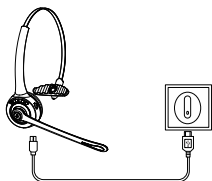
Modo	Indicador LED
Encendido	LED azul parpadea 3 veces
Apagado	El LED rojo está encendido durante 1 segundo
Modo de emparejamiento	LED rojo y azul parpadean alternativamente
Modo de reconexión	El LED azul parpadea dos veces cada 5 segundos
Modo de espera conectado	El LED azul parpadea una vez cada 10 segundos
Tocando musica	LED azul parpadea dos veces cada 10 segundos
Hablando	LED azul parpadea dos veces cada 10 segundos
Cargando	LED rojo fijo
Cargado por completo	LED azul fijo
Batería baja	Flash LED rojo

6.Carga

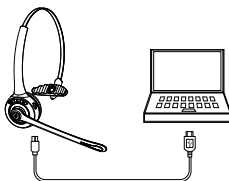
Cargue el A102 inmediatamente cuando el LED rojo parpadee. El tiempo de carga es de aproximadamente 2 horas. El LED rojo se apaga y el LED azul se enciende cuando está completamente cargado.

Conexiones de carga

Conéctelo al puerto de carga A102 a través del extremo Micro USB del cable de carga Micro USB, el extremo USB al cargador como cargador de automóvil, cargador de viaje, USB de computadora, etc.



Cargando con Cargador



Carga con ordenador personal

Notas:

1. Cargue el A102 al menos una vez cada 2 meses cuando no lo use.
2. Enchufe el cable de carga para cargar cuando se enciende, reiniciará el auricular y se apagará.

7. Especificación del producto

Versión de Bluetooth	V5.1
Chipset de Bluetooth	QCC3020
Rango de operación	10 metros
Capacidad de la batería	180 mAh / 3,7 V
Tiempo de carga	Alrededor de 2 horas
Tiempo de espera	Aproximadamente 160 horas
Tiempo de música	Aproximadamente 13 horas
Tiempo hablando	Aproximadamente 11 horas
Temperatura de trabajo	-10- 55°C

Notas:

* El tiempo de uso real diferirá del entorno y la música.

8. Atenciones y preguntas y respuestas

A. ¿Cómo volver a conectar y operar cuando no se pudo volver a conectar?

Cuando A102 se conectó correctamente con su teléfono móvil por primera vez, buscará y volverá a conectar el dispositivo emparejado automáticamente cuando se encienda. Si falla, empareje y vuelva a conectar.

B. ¿Cómo eliminar registros emparejados?

En el estado de encendido, mantenga presionado Volumen - y Volumen + durante 5 segundos para borrar el registro de emparejamiento. Los LED azul y rojo parpadean una vez al mismo tiempo, lo que significa que el registro de emparejamiento se ha borrado y el A102 no conectará el dispositivo conectado. Cuando haya varios problemas de conexión, primero intente borrar el registro de emparejamiento.

C. ¿Qué dispositivos podrían cobrar por los auriculares?

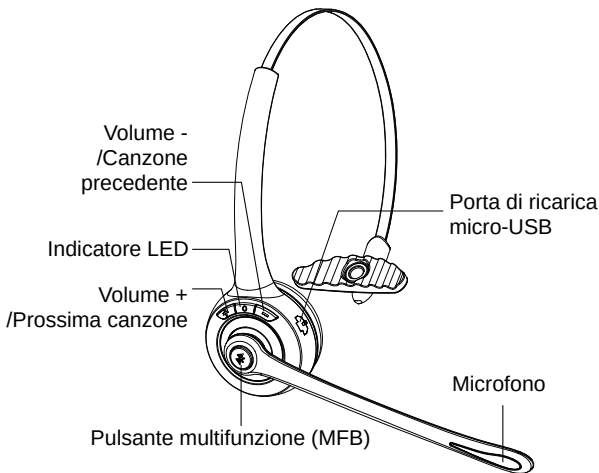
Cualquier cargador de automóvil, banco de energía, PC, etc. que cumpla con DC 5V, corriente de carga superior a 500mA podría cargarse por este artículo.

D. ¿Cómo se hace si no se enciende o se apaga?

Intente reiniciar la carga: conecte el cable de carga cuando se encienda, reiniciará el auricular y se apagará.

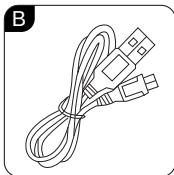
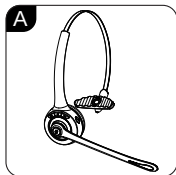
1. Panoramica del Prodotto	29
2. Operazione base	30
3. Associazione e connessione Bluetooth.....	31
4. Connessione con due dispositivi	32
5. Indicatore LED.....	33
6. In carica.....	34
7. Specifiche di prodotto	35
8. Attenzione e domande e risposte	36

1. Panoramica del prodotto



Contenuto del pacco:

- A. Auricolare Bluetooth A102 X 1
- B. Cavo di ricarica micro USB x 1
- C. Manuale dell'utente x 1



2. Operazione di base

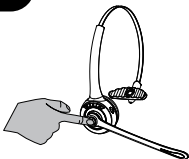
Pulsante	Funzione	Operazione
Pulsante	Accensione	In stato spento, premere a lungo MFB per 3 secondi per accendere.
	Spegni	In stato acceso, premere a lungo MFB per 5 secondi per spegnere.
	Entra in abbinamento Modalità	In stato spento, premere a lungo MFB per 5 secondi per accedere all'associazione modalità.
	Play pausa	Premere brevemente quando si riproduce la musica.
	Ricomponi una chiamata	In stato connesso, premere due volte MFB per comporre l'ultima chiamata.
	La composizione vocale	In stato connesso, premere a lungo MFB per 3 secondi, quindi pubblicazione.
	Interruttore audio	Durante una chiamata, premere a lungo per 1 secondo MFB quindi pubblicazione.
	Rispondi a una chiamata	Quando una chiamata in arrivo, premere brevemente per rispondere
	Riaggancia A Chiamata	Durante una chiamata, premere brevemente per riagganciare
	Rifiuta una chiamata	Quando una chiamata in arrivo, premere a lungo per 1 secondo per rifiutare a chiamata.
	Microfono Muto	Durante una chiamata, premere due volte per disattivare l'audio, premere due volte di nuovo per annullare
Volume +	Volume su	Pressione breve.
	Prossima canzone	Premere a lungo per 1 secondo.
Volume -	Volume basso	Pressione breve.
	Canzone precedente	Premere a lungo per 1 secondo.

3.Associazione e connessione Bluetooth

- A. In stato spento, premere a lungo MFB per 5 secondi per accedere alla modalità di associazione con il LED blu e rosso che lampeggia alternativamente.
- B. Cerca e fai clic per connettere "A102" sugli elenchi Bluetooth del tuo telefono, il LED cambia in blu lampeggiante lento una volta ogni 10 secondi dopo la connessione, ora puoi riprodurre musica dal telefono alle cuffie.
- C. Voi puoi premere MFB / volume + / volume- sull'auricolare Bluetooth per controllare la risposta / riagganciare una chiamata e riprodurre / mettere in pausa la musica, il brano successivo e precedente, il volume su e giù.

1

Accoppiamento



In stato spento, premere a lungo MFB per 5 secondi per accedere alla modalità di associazione con il LED blu e rosso che lampeggia alternativamente.

2

Connessione



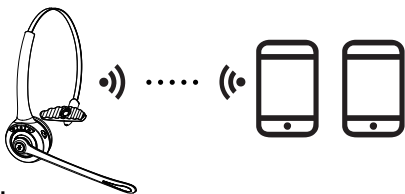
Cerca e connetti



Cerca e fai clic per connettere "A102" Negli elenchi Bluetooth del telefono, il LED cambia in blu lampeggiante lento una volta ogni 10 secondi dopo la connessione.

4. Connessione con due dispositivi

- A. Segui la parte 3 per connetterti con il primo telefono, quindi disattiva la funzione Bluetooth del primo telefono.
- B. Spegner l'auricolare, quindi premere a lungo MFB per 5 secondi per accedere nuovamente alla modalità di associazione con i LED rosso e blu che lampeggiano alternativamente. Attivare la funzione Bluetooth del secondo telefono per cercare e collegare "A102", il LED cambia in blu lampeggia una volta ogni 10 secondi.
- C. Attivare la funzione Bluetooth del secondo telefono, fare clic per riconnettere "A102" negli elenchi Bluetooth. Il LED cambia in blu lampeggia lentamente dopo la connessione.
- D. Attivare la funzione Bluetooth del primo telefono, fare clic per riconnettere "A102" negli elenchi Bluetooth. L'auricolare è ora connesso a due telefoni.



Appunti :

La musica può essere riprodotta solo da un telefono con due connessioni, quando si desidera riprodurre musica da un altro telefono, è necessario mettere in pausa o disattivare la musica del telefono precedente. La stessa operazione durante lo stato di conversazione.

5. Indicatore LED

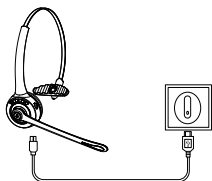
Modalità	Indicatore LED
Accensione	Il LED blu lampeggia 3 volte
Spegni	Il LED rosso è acceso per 1 secondo
Modalità di associazione	I LED rosso e blu lampeggiano alternativamente
Modalità di riconnessione	Il LED blu lampeggia due volte ogni 5 secondi
Modalità standby connesso	Il LED blu lampeggia una volta ogni 10 secondi
Fare musica	Il LED blu lampeggia due volte ogni 10 secondi
Parlando	Il LED blu lampeggia due volte ogni 10 secondi
In carica	LED rosso fisso
Carica completa	LED blu fisso
Batteria scarica	LED rosso lampeggiante

6. Ricarica

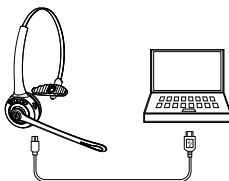
Si prega di caricare l'A102 in una volta quando il LED rosso lampeggia. Il tempo di ricarica è di circa 2 ore. Il LED rosso si spegne e il LED blu si accende quando è completamente carico.

Connessioni di carica

Si prega di collegare alla porta di ricarica A102 tramite l'estremità Micro USB del cavo di ricarica Micro USB, l'estremità USB al caricatore come caricatore per auto, caricatore da viaggio, USB per computer, ecc.



Ricarica con Caricabatterie



Ricarica con PC

Appunti :

1. Si prega di caricare l'A102 almeno una volta ogni 2 mesi quando non lo si utilizza.
2. Collegare il cavo di ricarica per la ricarica all'accensione, ripristinerà l'auricolare e si spegnerà.

7. Specifiche del prodotto

Versione Bluetooth	V5.1
Chipset Bluetooth	QCC3020
Intervallo di funzionamento	10 metri
Capacità della batteria	180 mAh / 3,7 V
Tempo di carica	Circa 2 ore
Tempo di attesa	Circa 160 ore
Tempo di musica	Circa 13 ore
Tempo di conversazione	Circa 11 ore
Temperatura di lavoro	-10- 55°C

Appunti:

- * Il tempo di utilizzo effettivo sarà diverso dall'ambiente e dalla musica

8. Attenzioni e domande e risposte

A. Come riconnettersi e operare quando non è riuscito a riconnettersi?

Quando A102 si è connesso correttamente al telefono cellulare per la prima volta, cercherà e riconnetterà automaticamente il dispositivo associato all'accensione. In caso di errore, associare e riconnettersi.

B. Come eliminare i record associati?

Nello stato di accensione, premere a lungo Volume - e Volume + per 5 secondi per cancellare il record di associazione. I LED blu e rosso lampeggiano una volta contemporaneamente, il che significa che la registrazione dell'associazione è stata cancellata e l'A102 non collegherà il dispositivo connesso. Quando ci sono vari problemi di connessione, prova prima a cancellare il record di associazione.

C. Quali dispositivi potrebbero caricare le cuffie?

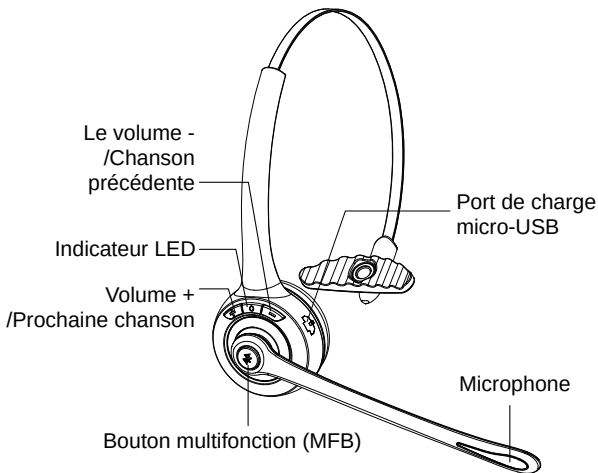
Qualsiasi caricatore per auto, power bank, PC ecc. che soddisfa DC 5V, la corrente di carica superiore a 500 mA potrebbe essere addebitata per questo articolo.

D. Come fare se non si accende o è morto?

Si prega di provare a caricare il ripristino: collegare il cavo di ricarica all'accensione, ripristinerà l'auricolare e si spegnerà.

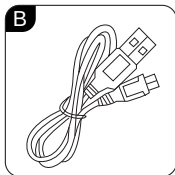
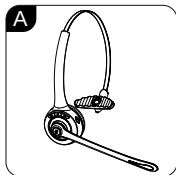
1. Présentation du produit	38
2. Opération de base	39
3. Couplage et connexion Bluetooth	40
4. Connexion avec deux appareils	41
5. Indicateur LED	42
6. Mise en charge	43
7. Spécification de produit	44
8. Attention et questions-réponses	45

1.Présentation du produit



Contenu du colis:

- A. Casque Bluetooth A102 X 1
- B. Câble de chargement Micro USB x 1
- C. Manuel d'utilisation x 1



2.Opération de base

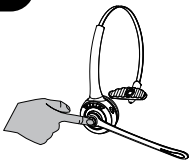
Bouton	Une fonction	Opération
Bouton	Allumer	En état d'arrêt, appuyez longuement sur MFB pendant 3 secondes pour allumer.
	Éteindre	En état de marche, appuyez longuement sur MFB pendant 5 secondes pour éteindre.
	Entrer dans le jumelage Mode	En état éteint, appuyez longuement sur MFB pendant 5 secondes pour entrer dans l'appairage mode.
	Jouer pause	Appuyez brièvement lorsque vous écoutez de la musique.
	Recomposer un appel	En état connecté, appuyez deux fois sur MFB pour composer le dernier appel.
	Numérotation vocale	En état connecté, appuyez longuement sur MFB pendant 3 secondes puis Libération.
	Commutateur audio	Pendant un appel, appuyez longuement sur MFB pendant 1 seconde puis Libération.
	Répondre à un appel	Lorsqu'un appel entrant, appuyez brièvement pour répondre
	Raccrocher A Appel	Pendant un appel, appuyez brièvement pour raccrocher
	Rejeter un appel	Lorsqu'un appel entrant, appuyez longuement pendant 1 seconde pour rejeter un appel.
	Microphone Muet	Pendant un appel, appuyez deux fois pour couper le son, appuyez deux fois à nouveau pour annuler
Volume +	Monter le son	Appui court.
	Prochaine chanson	Appuyez longuement pendant 1 seconde.
Le volume -	Baisser le volume	Appui court.
	Chanson précédente	Appuyez longuement pendant 1 seconde.

3. Couplage et connexion Bluetooth

- A. En mode éteint, appuyez longuement sur MFB pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appairage avec le flash LED bleu et rouge en alternance.
- B. Recherchez et cliquez pour connecter "A102" sur les listes Bluetooth de votre téléphone, la LED passe au clignotement lent bleu une fois toutes les 10 secondes après la connexion, vous pouvez désormais lire de la musique du téléphone au casque.
- C. Toi peut appuyer sur MFB/volume+/volume- sur le casque Bluetooth pour contrôler la réponse/raccrocher un appel et lire/mettre en pause la musique, la chanson suivante et précédente, augmenter et baisser le volume.

1

Jumelage



En mode éteint, appuyez longuement sur MFB pendant 5 secondes pour entrer en mode d'appairage avec le flash LED bleu et rouge en alternance.

2

Connexion



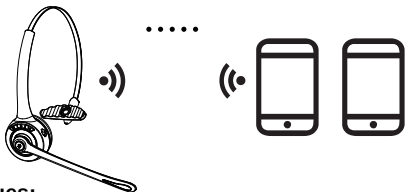
Rechercher et se connecter



Recherchez et cliquez pour connecter « A102 » Sur les listes Bluetooth de votre téléphone, le voyant LED passe au clignotement lent bleu une fois toutes les 10 secondes apr

4. Connexion avec deux appareils

- A. Suivez la partie 3 pour vous connecter au premier téléphone, puis désactivez la fonction Bluetooth du premier téléphone.
- B. Éteignez le casque, puis appuyez longuement sur MFB pendant 5 secondes pour entrer à nouveau en mode d'appairage avec le flash LED rouge et bleu alternativement. Allumez la fonction Bluetooth du deuxième téléphone pour rechercher et connecter "A102", la LED passe au clignotement bleu une fois toutes les 10 secondes.
- C. Activez la fonction Bluetooth du deuxième téléphone, cliquez pour reconnecter "A102" sur les listes Bluetooth. La LED passe au clignotement bleu lent après la connexion.
- D. Activez la fonction Bluetooth du premier téléphone, cliquez pour reconnecter "A102" sur les listes Bluetooth. Le casque est maintenant connecté à deux téléphones.



Remarques:

La musique ne peut être lue qu'à partir d'un téléphone sous deux connexions. Lorsque vous souhaitez lire de la musique à partir d'un autre téléphone, vous devez mettre en pause ou désactiver la musique du téléphone précédent. La même opération pendant le statut de conversation.

5. Indicateur LED

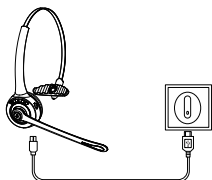
Mode	Indicateur LED
Allumer	La LED bleue clignote 3 fois
Éteindre	La LED rouge est allumée pendant 1 seconde
Mode d'appariement	Les LED rouges et bleues clignent alternativement
Mode de reconnexion	La LED bleue clignote deux fois toutes les 5 secondes
Mode veille connecté	LED bleue clignote une fois toutes les 10 secondes
Jouer de la musique	LED bleue clignote deux fois toutes les 10 secondes
En parlant	LED bleue clignote deux fois toutes les 10 secondes
Mise en charge	LED rouge fixe
Pleinement chargé	LED bleue fixe
Batterie faible	Flash LED rouge

6. Mise en charge

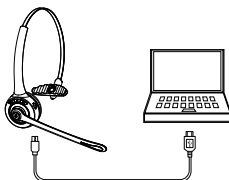
Veillez charger l'A102 immédiatement lorsque la LED rouge clignote. Le temps de charge est d'environ 2 heures. La LED rouge s'éteint et la LED bleue s'allume lorsqu'elle est complètement chargée.

Connexions de charge

Veillez vous connecter au port de charge A102 via l'extrémité Micro USB du câble de charge Micro USB, l'extrémité USB au chargeur en tant que chargeur de voiture, chargeur de voyage, USB d'ordinateur, etc.



Chargement avec Chargeur



Charge avec ordinateur

Remarques :

1. Veuillez charger l'A102 au moins une fois tous les 2 mois lorsque vous ne l'utilisez pas.
2. Branchez le câble de charge pour charger lors de la mise sous tension, réinitialisera le casque et s'éteindra.

7. Spécification de produit

Version Bluetooth	V5.1
Jeu de puces Bluetooth	QCC3020
Plage de fonctionnement	10 mètres
Capacité de la batterie	180 mAh / 3,7 V
Temps de charge	A peu près 2 heures
Temps d'attente	Environ 160 heures
Temps de musique	Environ 13 heures
Temps de parole	Environ 11 heures
Température de fonctionnement	-10- 55°C

Remarques :

- * Le temps d'utilisation réel sera différent de l'environnement et de la musique

8.Attention et questions-réponses

A. Comment se reconnecter et fonctionner en cas d'échec de la reconnexion ?

Lorsque A102 est connecté avec succès à votre téléphone portable pour la première fois, il recherchera et reconnectera automatiquement l'appareil couplé lors de la mise sous tension. En cas d'échec, veuillez coupler et vous connecter à nouveau.

B. Comment supprimer des enregistrements jumelés ?

En état de mise sous tension, appuyez longuement sur Volume - et Volume + pendant 5 secondes pour effacer l'enregistrement d'appairage. Les LED bleue et rouge clignotent une fois en même temps, ce qui signifie que l'enregistrement d'appairage a été effacé et que l'A102 ne connectera pas l'appareil connecté. Lorsqu'il y a divers problèmes de connexion, essayez d'abord d'effacer l'enregistrement d'appariement.

C. Quels appareils pourraient facturer le casque ?

Tout chargeur de voiture, banque d'alimentation, PC, etc. qui répondent à DC 5V, un courant de charge supérieur à 500mA pourrait être facturé pour cet article.

D. Comment faire s'il ne peut pas s'allumer ou s'il est mort?

Veuillez essayer la réinitialisation de la charge : branchez le câble de charge lors de la mise sous tension, il réinitialisera le casque et s'éteindra.

EN



At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities

Entsorgung

DE



a) Produkt Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.



b) Batterien/Akkus Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.

Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

SP



Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los otros residuos. El usuario debe remitir el dispositivo y todos sus componentes a un centro adecuado de centro de reciclaje electrotécnico, designado por las autoridades locales.

IT



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.



Qu'en fin de vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets.
Consigner l'appareil et tous ses composants dans un centre approprié de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par vos autorités locales.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.